

جیان کارلو رونا در ژانویه ۱۹۹۸، چند ماهی قبل از مرگش، سه سخنرانی مستقل از هم در نشست سالانه انجمن ریاضی آمریکا ایراد کرد که متن یکی از آنها را با عنوان «احتمال هندسی» در شماره ۲ی سال ۱۰ نشر دیاغی خواندند. مقاله زیر و مقاله بعدی، ترجمه متن دو سخنرانی دیگر اوست.

دو نقطه عطف در نظریه ناورداها*

جیان کارلو رونا*

ترجمه شهرام محسنی پور

بی‌نظمی‌پنداشتند، دوباره دنبال می‌کنیم، و شاید سرانجام موفقیت در دسترس باشد.

من دو نقطه عطف را در تاریخ نظریه ناورداها مرور خواهم کرد. اولی که «جدید» است در حوالی آغاز قرن بیخ داد و هنوز هم تأثیرش در سراسر ریاضیات احساس می‌شود. دومی که «قدیمی» است خیلی زود وارد میدان شد و منجر به سوء تعبیری جدی گردید که تا به امروز باقی مانده است.

تعریفی کم‌مایه از نظریه ناورداها می‌تواند چنین باشد: نظریه ناورداها عبارت است از مطالعه مدارهای کنشهای گروه. چنین تعریفی صحیح است ولی باید با ارائه یک برنامه اجرایی کامل شود. هرمان وایل در مقدمه کتاب گروه‌های کلاسیک، برنامه نظریه ناورداها را در دو حکم خلاصه می‌کند. اولی اینکه «همه واقعیات هندسی با صفرشدن ناورداها نمایش داده می‌شوند» و دومی اینکه «همه ناورداها ناوردای تانسورها هستند».

اجازه دهید مختصری درباره این جملات با شکوه صحبت کنیم. واقعیت هندسی چیست؟ واقعیتی مربوط به فضا است که از دستگاه مختصات انتخاب شده مستقل است. این واقعیتها به وسیله معادلاتی توصیف می‌شوند که نیازمند انتخاب دستگاه مختصات اند. در فضای برداری V با بعد n می‌توان یک دستگاه مختصات $x_1, x_2, \dots, x_n$ انتخاب کرد. از زمان دکارت یادگرفته‌ایم که واقعیتهای هندسی را با معادلاتی در مختصات $x_1, x_2, \dots, x_n$ نمایش دهیم. با این همه در حدود ۱۰۰ سال پیش ریاضیدانان و فیزیکدانان کشف تکان‌دهنده‌ای کردند مبنی بر اینکه معادلات معمول (معادلاتی در حلقه، جابجایی تولید شده توسط متغیرهای $x_1, x_2, \dots, x_n$) برای توصیف بسیاری از واقعیتهای هندسی و فیزیکی ناکافی‌اند. این کشف انگیزه‌ای شد برای معرفی حلقه‌ای تعمیم‌یافته، یعنی حلقه چندجمله‌ای‌های ناجابجایی در مختصات $x_1, x_2, \dots, x_n$. عناصر همگن این حلقه (چندجمله‌ای‌های

نظریه ناورداها داستان بزرگ ریاضیات است. به مدت ۱۵۰ سال، از آغاز پیدایش آن با کارهای بول تا میانه این قرن یعنی زمانی که نظریه ناورداها به شاخه‌های مختلف و مستقلی تقسیم شد، اعتقاد مشترک به ناورداها زمینه پیوند ریاضیدانان همه سرزمینها بود: در انگلستان کیلی، مک مائن، سیلوتتر و سالمن^۱، و بعدها آلفرد یانگ، ایتکن^۲، ایتلود و ترنبال و در آلمان، کلبش^۳، گوردان، گراسمان، سوفوس لی و اشتودی^۴ و در فرانسه ارمیت، ژوردان و لاگر و در ایتالیا کاپلی، بریوسکی^۵، تردی^۶ و کورادو سگرس^۷ و دوویدیو^۸ و در آمریکا گیلن، دیکسن، کاروس (که تکنگاشتهای کاروس به افتخار او نامگذاری شده است)، اریک تمپل بل و بعدها هرمان وایل. در تاریخ، به ندرت دیده شده است که اجتماعی بین‌المللی از محققین به خاطر آرمانی مشترک چنین احساس وحدتی در چنین دوره طولانی از زمان داشته باشند. در قرن ما نظریه لی، هندسه جبری، جبر دیفرانسیل و ترکیبیات جبری ثمره‌های نظریه ناورداها هستند. هیچ نظریه‌ای در ریاضیات بجز نظریه توابع مختلط تأثیری چنین ژرف و ماندگار در رشد ریاضیات نداشته است.

و سرانجام نظریه ناورداها قربانی موفقیت خود شد. امروزه خود اصطلاح «نظریه ناورداها» برای نظریه‌های پدید آمده از آن به کار می‌رود به گونه‌ای که دیگر تقریباً معنای خود را از دست داده است. پس عجیب نخواهد بود اگر شما از عنوان این سخنرانی دچار سردرگمی شوید که درباره کدام نظریه ناورداهاست. این سخنرانی درباره نظریه کلاسیک ناورداهاست. رساله‌های قدیمی را که در انبار کتابخانه‌ها نگهداری می‌شوند غبارروبی می‌کنیم، آنها را بازخوانی و از نو تعبیر کرده به زبانی موافق با استانداردهای دقت امروزی ارائه می‌کنیم. برنامه نظریه کلاسیک ناورداها را که زمانی کنار گذاشته شده بود چون آن را

1. Salmon 2. Aitken 3. Clebsch 4. Study 5. Brioschi
6. Trudi 7. Corrado Segres 8. d'Ovidio

که به شرح زیر تعریف می‌شوند:

۱. توابع متقارن

۲. توابع پادمتقارن

۳. توابع دوری-متقارن که در چهار معادله زیر صدق می‌کنند

$$\begin{aligned} f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_1, x_2, x_4, x_3) + f(x_1, x_3, x_4, x_2) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_4, x_2, x_1, x_3) + f(x_3, x_2, x_4, x_1) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_4, x_1, x_3, x_2) + f(x_2, x_4, x_3, x_1) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_3, x_1, x_2, x_4) + f(x_2, x_3, x_1, x_4) &= 0 \end{aligned}$$

۴. توابعی که در چهار معادله زیر صدق می‌کنند

$$\begin{aligned} f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_2, x_1, x_3, x_4) \\ + f(x_1, x_2, x_4, x_3) + f(x_2, x_1, x_4, x_3) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_3, x_2, x_1, x_4) \\ + f(x_1, x_2, x_4, x_3) + f(x_3, x_2, x_4, x_1) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) + f(x_1, x_3, x_2, x_4) \\ + f(x_4, x_2, x_3, x_1) + f(x_4, x_2, x_3, x_1) &= 0 \\ \sum \text{sign}(\sigma) f(x_{\sigma 1}, x_{\sigma 2}, x_{\sigma 3}, x_{\sigma 4}) &= 0 \end{aligned}$$

۵. توابعی که در معادلات زیر صدق می‌کنند

$$\begin{aligned} f(x_1, x_2, x_3, x_4) - f(x_2, x_1, x_3, x_4) \\ - f(x_1, x_2, x_4, x_3) + f(x_2, x_1, x_4, x_3) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) - f(x_3, x_2, x_1, x_4) \\ - f(x_1, x_2, x_4, x_3) + f(x_3, x_2, x_4, x_1) &= 0 \\ f(x_1, x_2, x_3, x_4) - f(x_1, x_3, x_2, x_4) \\ - f(x_4, x_2, x_3, x_1) + f(x_4, x_2, x_3, x_1) &= 0 \\ \sum f(x_{\sigma 1}, x_{\sigma 2}, x_{\sigma 3}, x_{\sigma 4}) &= 0 \end{aligned}$$

هر تابع چهارمتغیره به‌طور یکتا قابل نمایش به‌صورت مجموع پنج تابع است که هر کدام به یکی از این رده‌های تقارنی تعلق دارد. هر رده تقارنی تحت جایگشتها ناورداست.

به‌طور کلیتر، هر تابع n متغیره $f(x_1, x_2, \dots, x_n)$ را می‌توان به‌طور یکتا به‌صورت مجموع p_n تابع نوشت که هر یک به رده‌ای تقارنی متفاوت با دیگری تعلق دارد. در اینجا p_n مساوی است با تعداد افزایش عدد صحیح n . یافتن معادلاتی که هر رده تقارنی را تعریف می‌کند مشکل نیست.

این تجزیه پس از چند تعویض صوری نمادها برای تانسورها هم برقرار است. تا به امروز تنها دوردته تقارنی تانسورها به‌طور مشروح بررسی شده‌اند: یکی تانسورهای متقارن که همان چندجمله‌ای‌های تعویض‌پذیر معمولی هستند و استفاده از آنها را در هندسه تحلیلی یاد گرفته‌ایم و دیگری تانسورهای پادمتقارن، که چندجمله‌ای‌هایی در مختصات $x_1, x_2, \dots, x_n$ با شرط

ناجابجایی همگن با متغیرهای $x_1, \dots, x_n$ تانسور نامیده می‌شوند. اگر فلسفه هرمان وایل را باور کنیم، متقاعد می‌شویم که معادلات جبر تانسوری برای توصیف هر واقعیت هندسی که تاکنون با آن برخورد داشته‌ایم، کافی خواهد بود. علاوه بر این، اگر قرار باشد معادلات فوق بیان‌کننده ویژگیهای هندسی باشند، در هر دستگاه مختصات انتخابی باید برقرار باشند. به بیان دیگر، معادلاتی که واقعیت‌های هندسی را توصیف می‌کنند باید تحت تعویض مختصات ناوردا باشند. برنامه نظریه ناوردها از زمان بول تا به امروز دقیقاً ترجمه واقعیت‌های هندسی به معادلات جبری ناورداست که با عبارتهای تانسوری بیان می‌شوند.

این برنامه ترجمه هندسه به جبر قرار بود در دوگام انجام شود. گام نخست عبارت بود از تجزیه جبر تانسوری به مؤلفه‌های تحویل‌ناپذیر تحت تعویض مختصات. گام دوم عبارت بود از ابداع نمادی کارآمد برای نمایش ناوردهای هر مؤلفه تحویل‌ناپذیر. در این قرن گام نخست با موفقیت برداشته شد ولی گام دوم زمانی در دهه ۲۰ رها شد و تنها اخیراً مورد توجه قرار گرفته است. تجزیه جبر تانسوری به مؤلفه‌های تحویل‌ناپذیر تقریباً به‌طور همزمان در حوالی آغاز قرن توسط ایسای شورا^۱ و آلفرد یانگ کشف شد. ایده اصلی در این تجزیه یکی از مهمترین پیشرفت‌ها در ریاضیات در همه دورانهاست، و ارائه آن به شکلی قابل استفاده برای دانشجویان دوره کارشناسی، سودمند خواهد بود.

تابعی سه‌متغیره مانند $f(x_1, x_2, x_3)$ در نظر بگیرید. دو رده معروف توابع سه‌متغیره عبارت‌اند از (یک) توابع متقارن که به ازای هر جایگشتی که اندیسهای $(1, 2, 3)$ را به (i_1, i_2, i_3) تبدیل می‌کند، در معادلات زیر صدق می‌کنند

$$f_s(x_1, x_2, x_3) = f_s(x_{i_1}, x_{i_2}, x_{i_3})$$

و (دو) توابع پادمتقارن که با معادلات زیر تعریف می‌شوند

$$f_a(x_1, x_2, x_3) = \pm f_a(x_{i_1}, x_{i_2}, x_{i_3})$$

که بسته به اینکه جایگشت تبدیل‌کننده $(1, 2, 3)$ به (i_1, i_2, i_3) زوج یا فرد باشد علامت فوق $+$ یا $-$ است.

چنین نیست که هر تابع سه متغیره مجموع تابعی متقارن و تابعی پادمتقارن باشد. نوع سومی از تابع لازم است که تابع دوری نامیده می‌شود و با معادله زیر مشخص می‌گردد:

$$f_c(x_1, x_2, x_3) + f_c(x_2, x_1, x_3) + f_c(x_2, x_3, x_1) = 0$$

هر تابع سه متغیره را می‌توان به‌طور یکتا به‌صورت مجموع تابعی متقارن، پادمتقارن و دوری نوشت و به بیان نمادی:

$$f(x_1, x_2, x_3) = f_s(x_1, x_2, x_3) + f_a(x_1, x_2, x_3) + f_c(x_1, x_2, x_3)$$

هر یک از این سه رده تقارنی از توابع، تحت جایگشتها ناورداست. این مطلب برای توابع متقارن و پادمتقارن واضح است ولی برای توابع دوری چندان واضح نیست. این سه زیرفضای ناوردا توابع همان نقشی را برای گروه جایگشت‌های یک مجموعه سه‌عضوی بازی می‌کنند که ویژه بردارها برای ماتریسهای متقارن. برای توابع چهارمتغیره $f(x_1, x_2, x_3, x_4)$ پنج رده تقارنی وجود دارد

1. Issai Schur

تسامح آمیز، چندجمله‌ای I ناوردا ی چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ نامیده می‌شود هرگاه برای هر ثابت c داشته باشیم

$$I(T^c p(x), T^c q(x)) = I(p(x), q(x))$$

نظریه ناورداها به این مسأله می‌پردازد: تعیین همه ناورداهای مجموعه‌ای داده شده از چندجمله‌ای‌ها و نیز وجه اهمیت ناورداها.

«وجه اهمیت» یک ناوردا چیست؟ من در اینجا به هرمان وایل متوسل می‌شوم. «هر» ویژگی چندجمله‌ای‌ها که تحت گروه انتقالها ناوردا باشد با صفرشدن دسته‌ای از ناورداها قابل نمایش است. به بیان دیگر «هر» مجموعه‌ای از چندجمله‌ای‌ها که تحت انتقالها ناوردا باشد همانند مجموعه‌ای از چندجمله‌ای‌هاست که از مساوی صفر قراردادن دسته‌ای از ناورداهای چنین چندجمله‌ای‌هایی به دست می‌آیند. درک این گفته بی‌آوردن مثال ممکن نیست. بیایید ساده‌ترین و قدیمی‌ترین مثال را بررسی کنیم. خاصیت «ریشه مضاعف داشتن» برای چندجمله‌ای درجه دو

$$q(x) = x^2 + 2b_1x + b_2$$

تحت انتقالها ناورداست. به عبارت دیگر اگر چندجمله‌ای $q(x)$ ریشه مضاعف داشته باشد، چندجمله‌ای $q(x+c)$ نیز به ازای هر ثابت c چنین خواهد بود. به تبعیت از هرمان وایل ناوردا یی را جستجو می‌کنیم که صفربودنش نمایانگر این خاصیت باشد. به آسانی می‌توان امتحان کرد که مبین

$$D(b_1, b_2) = b_1^2 - b_2$$

همان ناوردا ی مطلوب است. این مثال منسوب به بول جرقه‌ای بود که منجر به پیدایش نظریه ناورداها شد.

اغلب، با اشاره‌ای به قضیه پایه هیلبرت، گفته می‌شود که «هیلبرت نظریه ناورداها را از بین برد». این حقیقت ندارد. هیلبرت نظریه ناورداها را بسیار دوست می‌داشت و پس از اینکه قضیه پایه‌اش را ثابت کرد همچنان به انتشار مقالاتی چشمگیر در نظریه ناورداها ادامه داد. تعدادی از جذابترین نتایج در نظریه ناورداها در بیست سال اول این قرن کشف شد، یعنی در دوره‌ای طولانی پس از اثبات قضیه پایه هیلبرت.

پس علت زوال موقت نظریه ناورداها که پس از آن پیش آمد چه بود؟ یک دلیل آن شیوع بیماری‌گونه استفاده از نمادگذاری سمبلیک یا شیخوار بود. دیودونه نوشته است که نیمی از موفقیت هر شاخه‌ای از ریاضیات بستگی به انتخاب مناسب نمادها دارد. تهیه فهرستی از نمادگذاری‌های بدفرجام که منجر به از بین رفتن بخشهای مختلفی از ریاضیات شده‌اند به همراه فهرستی از نمادگذاری‌های بجا و مناسب که به پیشرفت ریاضیات کمک کرده‌اند، جالب توجه خواهد بود. نمادگذاری سمبلیک یا شیخوار، فاجعه‌آمیز بود. شماری از ریاضیدانان تلاش کردند که به روش سمبلیک معنی ببخشند، ولی موفق نشدند. هرمان وایل، اریک تمپل بل و ادوارد هگلر کاروس سه تا از سرشناس‌ترین‌ها بودند. بل توانست نمادگذاری شیخوار را درست تعریف کند و کتاب حساب جبری وی تا به امروز کتاب «سر به مهر» باقی مانده است. اگر وایل و بل ۵۰ سال بیشتر زنده می‌ماندند تا از پیشرفت‌های آنچه در آن

$x_i x_j = -x_j x_i$ هستند. تانسورهای غیر از تانسورهای متقارن و پاد متقارن نیز در فیزیک و هندسه ظاهر می‌شوند که به رده‌های تقارنی تعلق دارند. با این همه، این گونه رده‌های تقارنی خیالی کم بررسی شده‌اند و راهی طولانی تا فهم آنها در پیش است. خوب، این از کلمه «جدید»، در مقدمه این سخنرانی. حال کمی هم حق کلمه «قدیمی» را ادا کنیم. من در اینجا غریب‌ترین جنبه نظریه کلاسیک ناورداها را توصیف خواهم کرد، یعنی نمادگذاری سمبلیک یا شیخوار^۱ که اریک تمپل بل «سخنرانیهای سمینار»ش را در سال ۱۹۲۷ به این موضوع اختصاص داده است. من ساده‌ترین گروه یعنی گروه انتقالهای خط را بررسی خواهم کرد. وجه غیرعادی روش سمبلیک در همین حالت خاص آشکار خواهد شد.

فرض کنید $p(x)$ و $q(x)$ چندجمله‌ای‌هایی یکین^۲ با متغیر x باشند. من آنها را با نمادگذاری جالب زیر می‌نویسم:

$$p(x) = x^n + \binom{n}{1} a_1 x^{n-1} + \binom{n}{2} a_2 x^{n-2} + \dots + \binom{n}{n-1} a_{n-1} x + a_n$$

$$q(x) = x^k + \binom{k}{1} b_1 x^{k-1} + \binom{k}{2} b_2 x^{k-2} + \dots + \binom{k}{k-1} b_{k-1} x + b_k$$

فرض می‌کنم که درجه $q(x)$ از درجه $p(x)$ کمتر است. یعنی $k \leq n$. عموماً اگر انتقال T^c روی چندجمله‌ای $p(x)$ را به صورت زیر تعریف می‌کنیم:

$$T^c p(x) = p(x+c)$$

و می‌نویسیم

$$p(x+c) = x^n + \binom{n}{1} p_1(c) x^{n-1} + \binom{n}{2} p_2(c) x^{n-2} + \dots + \binom{n}{n-1} p_{n-1}(c) x + p_n(c)$$

ژامین ضریب، $p_j(c)$ ، از چندجمله‌ای $p(x+c)$ چنین محاسبه می‌شود

$$p_j(c) = a_j + \binom{j}{1} a_{j-1} c + \binom{j}{2} a_{j-2} c^2 + \dots + c^j$$

چندجمله‌ای $I(a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k)$ با متغیرهای $a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k$ ناوردا ی دو چندجمله‌ای $p(x)$ و $q(x)$ نامیده می‌شود هرگاه به ازای هر عدد مختلط c داشته باشیم

$$I(a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k) =$$

$$I(p_1(c), p_2(c), \dots, p_n(c), q_1(c), q_2(c), \dots, q_k(c))$$

با قدری تسامح در نمادگذاری می‌نویسیم $I(p(x), q(x))$ و از I به عنوان ناوردا ی چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ یاد می‌کنیم. در این نمادگذاری

روز «جبر نوین» نامیده می‌شد، برخورددار شوند، بی‌شک در تعریف درست نمادگذاری شیخ‌وار موفق می‌شدند.

در زمان ما، همان‌طور که به شما نشان خواهم داد این کار آسان است و تنها چند دقیقه وقت می‌گیرد. قبل از اینکه سیل تعاریف را به طرفتان سرازیر کنم بگذارید بگویم که چه چیزی را نخواهم گفت. می‌توان نشان داد که نمادگذاری شیخ‌وار با نمادگذاری دیگری که در زمانه ما سوء شهرت بسیار دارد هم‌ارز (با نهانریخت^۱، واژه ابداعی دوست مرحومم گرت برکاف) است، یعنی نمادگذاری جبرهای هویف. من نمی‌خواهم برای این اظهارات مبهم دلیل بیاورم. نه به این علت که مشکل است، بلکه به این دلیل که نیازی به این کار نیست.

حال می‌پردازیم به تعریف نمادگذاری شیخ‌وار. به موازات دو چندجمله‌ای $p(x)$ و $q(x)$ ، جبر چندجمله‌ای $\mathbb{C}[x, \alpha, \beta]$ را نسبت به سه متغیر x, α و β همراه با تابع خطی E که روی فضای برداری زمینه $\mathbb{C}[x, \alpha, \beta]$ تعریف می‌شود در نظر می‌گیریم. تعریف تابع خطی E نکته‌ای اساسی است و در گام‌های زیر انجام می‌شود:

گام اول: به ازای هر عدد صحیح نامنفی j قرار می‌دهیم

$$E(x^j) = x^j$$

و لذا $E(1) = 1$. پس برد تابعگون خطی E ، $\mathbb{C}[x]$ است. گام دوم: قرار می‌دهیم

$$E(\alpha^j) = a_j$$

و لذا به ازای $j > n$ ، $E(\alpha^j) = 0$. گام سوم: قرار می‌دهیم

$$E(\beta^j) = b_j$$

و لذا اگر $j > k$ ، $E(\beta^j) = 0$. گام چهارم: این گام، گام اصلی است. قرار می‌دهیم

$$E(\alpha^i \beta^j x^l) = E(\alpha^i) E(\beta^j) x^l$$

به پیروی از سیلوستر، متغیرهای α و β ، شیخ نامیده می‌شوند. به عبارت دیگر، تابع خطی E روی اشباح متمایز، ضربی است.

گام پنجم: تعریف را به‌طور خطی توسعه می‌دهیم.

به این ترتیب، تعریف تابع خطی E به انجام می‌رسد.

حال به نگارنده‌ترین جنبه از نمادگذاری شیخ‌وار می‌رسیم. فرض کنید $f(\alpha, \beta, x)$ و $g(\alpha, \beta, x)$ دو چندجمله‌ای با متغیرهای α, β, x باشند؛ می‌نویسیم

$$f(\alpha, \beta, x) \cong g(\alpha, \beta, x)$$

وقتی که

$$E(f(\alpha, \beta, x)) = E(g(\alpha, \beta, x))$$

1. cryptomorphic

نماد $\cong$ را بخوانید «هم‌ارز است با».

«قدما» کمی از حد مجاز فراتر رفتند و نماد تساوی معمولی را جایگزین

نماد $\cong$ کردند و نوشتند

$$f(\alpha, \beta, x) = g(\alpha, \beta, x)$$

آنها از این اشتباه آگاه بودند و هر چند با مهارت و اسنادی هوشمندانه‌ای از خطاهای محاسباتی اجتناب می‌کردند، قادر نبودند از این استفاده نابجا از نمادها اجتناب کنند.

روش شیخ‌وار یا سمبلیک عبارت است از اینکه به جای همه ضرایب ظاهر شده در چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ ، اشباح و هم‌ارزی‌ها را قرار دهیم. به عنوان مثال

$$p(x) \cong (x + \alpha)^n$$

و

$$q(x) \cong (x + \beta)^k$$

بیاید با دقت هم‌ارزی اول را امتحان کنیم. طبق تعریف هم‌ارزی باید نشان دهیم

$$E(p(x)) = E((x + \alpha)^n)$$

چون برای هر عدد صحیح نامنفی j ، $E(x^j) = x^j$ ، عبارت بالا معادل است با

$$p(x) = E((x + \alpha)^n)$$

با بسط دادن طرف راست، طبق قضیه دوجمله‌ای به‌دست می‌آوریم:

$$\begin{aligned} E((x + \alpha)^n) &= E\left(x^n + \binom{n}{1} \alpha x^{n-1} + \binom{n}{2} \alpha^2 x^{n-2} + \dots + \binom{n}{n-1} \alpha^{n-1} x + \alpha^n\right) \\ &= E(x^n) + \binom{n}{1} E(\alpha) E(x^{n-1}) + \binom{n}{2} E(\alpha^2) E(x^{n-2}) + \dots \\ &\quad + \binom{n}{n-1} E(\alpha^{n-1}) E(x) + E(\alpha^n) \end{aligned}$$

بنا به خطی بودن، این مساوی است با

$$\begin{aligned} x^n + \binom{n}{1} E(\alpha) x^{n-1} + \binom{n}{2} E(\alpha^2) x^{n-2} + \dots \\ + \binom{n}{n-1} E(\alpha^{n-1}) x + E(\alpha^n) \end{aligned}$$

با محاسبه تابع خطی E می‌بینیم که عبارت بالا مساوی است با

$$\begin{aligned} x^n + \binom{n}{1} a_1 x^{n-1} + \binom{n}{2} a_2 x^{n-2} + \dots \\ + \binom{n}{n-1} a_{n-1} x + a_n \end{aligned}$$

که همان است که انتظار داشتیم. عبارت

$$(x + \alpha)^n$$

مفهوم ناهم قطبی پیشینه‌ای مشعشع دارد که به آپولونیوس می‌رسد. وجه اهمیت ناوردای ناهم قطبی چیست؟ معنای ناهم قطب بودن دو چندجمله‌ای چه می‌تواند باشد؟ این سؤال در قضیه زیر پاسخ داده می‌شود:

قضیه ۱. فرض کنید که r ریشه چندجمله‌ای $q(x)$ باشد یعنی $q(r) = 0$. در این صورت چندجمله‌ای‌های $q(x)$ و $p(x) = (x-r)^n$ ناهم قطب‌اند. برهان. از $p(x) = (x-r)^n$ به دست می‌آوریم $p^{(j)}(-r) \cong 0$ ، و بنابراین

$$A(q(x), p(x)) \cong (\beta - (-r))^n = (\beta + r)^n \cong 0$$

فهروال مطلوب.

نتیجه. اگر چندجمله‌ای $q(x)$ دارای n ریشه متماثل $r_1, r_2, \dots, r_n$ باشد و اگر چندجمله‌ای $p(x)$ با $q(x)$ ناهم قطب باشد، آنگاه ذاتهای $c_1, c_2, \dots, c_n$ موجودند به طوری که

$$p(x) = c_1(x-r_1)^n + c_2(x-r_2)^n + \dots + c_n(x-r_n)^n$$

برهان. بعد از فرضی‌آفین همه چندجمله‌ای‌های (نه لزوماً یکین) $p(x)$ که با $q(x)$ ناهم قطب‌اند، n است. ولی اگر ریشه‌های چندجمله‌ای $q(x)$ ساده باشند آنگاه طبق قضیه بالا چندجمله‌ای‌های

$$(x-r_1)^n, (x-r_2)^n, \dots, (x-r_n)^n$$

مستقل خطی‌اند و با $q(x)$ ناهم قطب‌اند. بنابراین چندجمله‌ای $p(x)$ ترکیب خطی چندجمله‌ای‌های فوق است و این، برهان را کامل می‌کند.

بنابراین، می‌بینیم که ناهم قطبی جوابی بدیهی به سؤال زیر می‌دهد: چه وقت می‌توان چندجمله‌ای $p(x)$ را به صورت ترکیبی خطی از چندجمله‌ای‌هایی به شکل $(x-r_1)^n, (x-r_2)^n, \dots, (x-r_n)^n$ نوشت؟

قضیه‌ای زیبا در باره ناهم قطبی توسط ریاضیدان بریتانیایی جان هیاتن گریس^۱ اثبات شده است. من آن را بدون برهان بیان می‌کنم:

قضیه گریس. اگر دو چندجمله‌ای $p(x)$ و $q(x)$ از درجه n ناهم قطب باشند آنگاه هر قوسی در صفحه مختلط که همه صفرهای $p(x)$ را دربرداشته باشد حداقل شامل یک صفر $q(x)$ است.

قضیه گریس نمونه‌ای است از قضایایی که می‌توان آنها را قضایای سرسخت^۲ نامید. تقریباً ۱۰۰ سال است که این قضیه در برابر تمام اقدامات برای تعمیم آن مقاومت کرده است. تقریباً همه نتایج شناخته شده در باره توزیع صفرهای چندجمله‌ای‌ها در صفحه مختلط، پیامد قضیه گریس هستند.

من اکنون ناوردای ناهم قطبی را به حالتی که چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ از درجات مختلف n و k ($n \geq k$) باشند، تعمیم خواهم داد. به این منظور اجازه دهید مفهوم ناوردا را به شرح زیر، اندکی تعمیم دهیم:

چندجمله‌ای $I(a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k, x)$ با متغیرهای $a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k, x$ ناوردای چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ خوانده می‌شود هر گاه برای هر عدد مختلط c

$$I(a_1, a_2, \dots, a_n, b_1, b_2, \dots, b_k, x) = I(p_1(c), p_2(c), \dots,$$

$$p_n(c), q_1(c), q_2(c), \dots, q_k(c), x + c)$$

نمایش شیب‌وار چندجمله‌ای $p(x)$ نامیده می‌شود.

در نمادگذاری شیب‌وار، عدد مختلط r ریشه معادله چندجمله‌ای $p(x) = 0$ است اگر و تنها اگر

$$(r + \alpha)^n \cong 0$$

همین‌طور، در نمادگذاری شیب‌وار، چندجمله‌ای $p(x + c) = T^c p(x)$ را می‌توان به صورت زیر نمایش داد

$$p(x + c) \cong (x + \alpha + c)^n$$

و از اینجا نمایش شیب‌وار ضرایب $p_j(c)$ از چندجمله‌ای $p(x + c)$ یعنی

$$p_j(c) \cong (\alpha + c)^j$$

به دست می‌آید.

حال خواهیم دید که نمادگذاری شیب‌وار چگونه به ناورداها مربوط می‌شود. فرض کنید چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ از درجه n باشند. ناوردای A از چندجمله‌ای‌های $p(x)$ و $q(x)$ را می‌توان به صورت زیر تعریف کرد:

$$A(q(x), p(x)) \cong (\beta - \alpha)^n$$

محاسبه ناوردای A بر حسب ضرایب $p(x)$ و $q(x)$ به صورت زیر انجام می‌شود:

$$\begin{aligned} A(q(x), p(x)) &= E((\beta - \alpha)^n) \\ &= E\left(\beta^n - \binom{n}{1}\beta^{n-1}\alpha + \dots + (-1)^{n-1}\binom{n}{n-1}\beta\alpha^{n-1} + (-1)^n\alpha^n\right) \\ &= E(\beta^n) - E\left(\binom{n}{1}\beta^{n-1}\alpha\right) + \dots \\ &\quad + (-1)^{n-1}E\left(\binom{n}{n-1}\beta\alpha^{n-1}\right) + (-1)^nE(\alpha^n) \\ &= E(\beta^n) - \binom{n}{1}E(\beta^{n-1})E(\alpha) + \dots \\ &\quad + (-1)^{n-1}\binom{n}{n-1}E(\beta)E(\alpha^{n-1}) + (-1)^nE(\alpha^n) \\ &= b_n - \binom{n}{1}b_{n-1}a_1 + \binom{n}{2}b_{n-2}a_2 - \dots \\ &\quad + \dots + (-1)^{n-1}\binom{n}{n-1}b_1b_{n-1} + (-1)^na_n \end{aligned}$$

چرا A ناورداست؟ این را به بهترین وجه می‌توان در نمادگذاری شیب‌وار دید:

$$A(T^c q(x), T^c p(x)) \cong (\beta + c - \alpha - c)^n = (\beta - \alpha)^n$$

ناوردای A ناوردای ناهم قطبی نامیده می‌شود. دو چندجمله‌ای $p(x)$ و $q(x)$ را که دارای خاصیت $A(q(x), p(x)) = 0$ باشند ناهم قطب گوئیم. در نمادگذاری شیب‌وار دو چندجمله‌ای ناهم قطب‌اند اگر

$$(\beta - \alpha)^n \cong 0$$

این ناورداهای تعمیم یافته ترگاهی هموردا نامیده می شوند. حال ناوردای ناهم قطبی تعمیم یافته را چنین تعریف می کنیم:

$$A(q(x), p(x)) \cong (\beta - \alpha)^k (x - \alpha)^{n-k}$$

مجدداً گوییم دو چندجمله ای $p(x)$ و $q(x)$ ناهم قطب اند هرگاه $A(q(x), p(x))$ متحد با صفر باشد، یعنی به ازای هر x صفر باشد. قضیه ۱ در اینجا هم درست است. یعنی اگر $q(r) = 0$ ، آنگاه چندجمله ای $p(x) = (x - r)^n$ با $q(x)$ ناهم قطب است. بیایید حالتی خاص را در نظر بگیریم. فرض کنید $q(x)$ یک چندجمله ای درجه دو و $p(x)$ یک چندجمله ای درجه سه باشد:

$$q(x) = x^2 + 2b_1x + b_2$$

و

$$p(x) = x^3 + 3a_1x^2 + 3a_2x + a_3$$

در این صورت در نمادگذاری شیخ وار خواهیم داشت

$$A(q(x), p(x)) \cong (\beta - \alpha)^2 (x - \alpha) = (\beta^2 - 2\alpha\beta + \alpha^2)x - \alpha\beta^2 + 2\alpha^2\beta - \alpha^3$$

با محاسبه تابعگون خطی E ، نمایش صریح زیر را برای ناوردای ناهم قطبی به دست می آوریم

$$A(q(x), p(x)) = E((\beta^2 - 2\alpha\beta + \alpha^2)x - \alpha\beta^2 + 2\alpha^2\beta - \alpha^3) = (b_2 - 2a_1b_1 + a_2)x - a_1b_2 + 2a_2b_1 - a_3$$

بنابراین چندجمله ای درجه دوی $q(x)$ و چندجمله ای درجه سه $p(x)$ ناهم قطب اند اگر و تنها اگر ضرایبشان در دو معادله زیر صدق کنند

$$b_2 - 2a_1b_1 + a_2 = 0$$

$$-a_1b_2 + 2a_2b_1 - a_3 = 0$$

با به کارگیری این معادلات می توانیم دو قضیه مهم را ثابت کنیم:

قضیه ۲. به ازای هر چندجمله ای درجه سه داده شده، در حالت کلی، دقیقاً یک چندجمله ای درجه دو (یکین) وجود دارد.

پروهان. در واقع معادلات بالا را باید به صورت زیر بازنویسی کنیم

$$b_2 - 2a_1b_1 = -a_2,$$

$$-a_1b_2 + 2a_2b_1 = a_3$$

جوابهای b_1 و b_2 به ازای a_1, a_2 و a_3 داده شده، در حالت کلی یکتا هستند.

قضیه ۳. همواره یک فضای یکدودی از چندجمله ای های (یکین) درجه سه موجود است که با یک چندجمله ای درجه دوی مفروض ناهم قطب اند.

پروهان. در واقع، برای b_1 و b_2 داده شده، می توانیم جوابهای a_1, a_2 و a_3 را از معادلات زیر به دست آوریم:

$$-2a_1b_1 + a_2 = -b_2,$$

$$-a_1b_2 + 2a_2b_1 = a_3$$

در قدیم معمول بود که بگویند این معادلات همواره بینهایت جواب دارند. قضایای ۲ و ۳ روشی ساده و صریح برای حل معادلات درجه ۳ به دست می دهند. این روش از این قرار است. چندجمله ای درجه سه

$$p(x) = x^3 + 3a_1x^2 + 3a_2x + a_3$$

داده شده است. ابتدا، طبق قضیه ۲، چندجمله ای درجه دوی یکتای $q(x)$ را پیدا می کنیم که ناهم قطب با $p(x)$ باشد. این چندجمله ای در حالت کلی دارای دو ریشه مختلف r_1 و r_2 است. بنا به قضیه ۱، چندجمله ای های درجه سه $(x - r_1)^2$ و $(x - r_2)^2$ با $q(x)$ ناهم قطب اند. در ادامه، بنا به قضیه ۳، فضای خطی آفین چندجمله ای های درجه سه ناهم قطب با $q(x)$ دارای بعد ۲ است. چون $p(x)$ ناهم قطب با $q(x)$ است، نتیجه می گیریم که $p(x)$ ترکیب خطی $(x - r_1)^2$ و $(x - r_2)^2$ است. به زبان نمادی، به ازای ثابتی مثل c :

$$p(x) = c(x - r_1)^2 + (1 - c)(x - r_2)^2$$

می بینید که c, r_1 و r_2 با حل معادلات خطی و درجه دو محاسبه می شوند. با این روش، حل معادله درجه سه $p(x) = 0$ به حل معادله

$$c(x - r_1)^2 = -(1 - c)(x - r_2)^2$$

تبدیل می شود و این معادله با به دست آوردن ریشه سوم به آسانی حل می شود. این روش حل معادله درجه سوم تنها روشی است که من می توانم به یاد بیاورم. اجازه دهید با ذکر یک خاطره شخصی بامزه کمی از بحث خارج شوم. چند سال قبل من مشغول سخنرانی در باره این موضوع در کنفرانسی در زمینه ترکیبیات در محل دانشگاه مینه سوتا بودم. پرسشی دایاکونیس در ردیف جلو نشسته بود و می توانم بگویم هنگامی که من شروع به صحبت کردم او داشت به خواب می رفت. بالاخره شروع به چرت زدن کرد ولی در لحظه ای که من کلمات جادویی «حل معادله درجه سه» را ذکر کردم، با تکانی از خواب پرید و گفت: «راستی! چطور؟»

دو قضیه پیشین به آسانی تعمیم می یابند.

قضیه ۴. در حالت کلی، اگر $k \leq n$ ، بعد فضای همه چندجمله ای های (یکین) از درجه k که با یک چندجمله ای از درجه n ناهم قطب اند، $2k - n$ است.

قضیه ۵. اگر $k \leq n$ ، بعد فضای همه چندجمله ای های (یکین) از درجه n که ناهم قطب با یک چندجمله ای از درجه k اند، برابر k است.

سعی می کنیم معادله درجه ۵ را به همان روشی حل کنیم که معادله درجه ۳ را حل کردیم. چندجمله ای درجه ۵

$$p(x) = x^5 + 5a_1x^4 + 10a_2x^3 + 10a_3x^2 + 5a_4x + a_5 = 0$$

اریک تمیل بل که به جای $\cong$ می‌نوشت $=$ ، از این نکته که دو شیخ می‌توانند مبادله‌پذیر باشند بی‌آنکه برابر باشند، متحیر بود.

من اکنون می‌توانم قضیه اصلی نظریه ناورداها را در حالت یک چندجمله‌ای بیان کنم.

قضیه ۶. هر ناوردای چندجمله‌ای $p(x)$ به‌صورت Δ_k چندجمله‌ای از تفاضل‌های $\alpha_j - \alpha_i$ و $\alpha_i - x$ است که α_j و α_i اشباح مبادله‌پذیرند، به‌عکس، هر چندجمله‌ای از چنین تفاضل‌هایی با Δ_k ناوردای چندجمله‌ای $p(x)$ هم‌ارز است.

برهان بی‌اندازه ساده است، ولی در اینجا نمی‌آید.

بیاید چند مثال کلاسیک را مرور کنیم. مبین چندجمله‌ای درجه دوم $p(x) = x^2 + 2a_1x + a_2$ را می‌توان به‌صورت شیخ‌وار نمایش داد:

$$D(p(x)) \cong (\alpha_1 - \alpha_2)^2/2$$

که α_1 و α_2 اشباحی مبادله‌پذیرند. درواقع

$$\begin{aligned} E((\alpha_1 - \alpha_2)^2) &= E(\alpha_1^2) - 2E(\alpha_1\alpha_2) + E(\alpha_2^2) \\ &= a_2 - 2a_1^2 + a_2 = 2(a_2 - a_1^2) \end{aligned}$$

فهرالمطارب.

برای مثال بعدی، چندجمله‌ای درجه سه

$$p(x) = x^3 + 3a_1x^2 + 3a_2x + a_3$$

را در نظر بگیرید. مبین این چندجمله‌ای که آن را با $D(p(x))$ نمایش می‌دهیم مساوی است با عبارت زیر (با صرف‌نظرکردن از یک ثابت ضربی)

$$D(p(x)) = 6a_1^3a_2^2 - 8a_1^2a_2^2 - 8a_1^2a_2a_3 + 12a_1a_2a_3a_3 - 2a_1^2a_3^2$$

ولی نمایش شیخ‌وار مبین را راحت‌تر می‌توان به خاطر سپرد:

$$D(p(x)) \cong (\alpha_1 - \alpha_2)^2(\alpha_3 - \alpha_2)^2(\alpha_1 - \alpha_2)(\alpha_2 - \alpha_3)$$

همان‌طور که می‌بینید مبین صفر است اگر و تنها اگر معادله درجه سه $p(x) = 0$ دارای ریشه مضاعف باشد.

هسیان^۱ چندجمله‌ای درجه سه به زیبایی در نمودارگذاری شیخ‌وار نمایش داده می‌شود:

$$H(p(x)) \cong (\alpha_1 - \alpha_2)^2(\alpha_1 - x)(\alpha_2 - x)$$

هسیان صفر می‌شود اگر و تنها اگر چندجمله‌ای درجه سه، توان سوم یک چندجمله‌ای درجه یک باشد.

اجازه دهید یک بار دیگر حاشیه بروم. پس از شنیدن اینکه صفرشدن هسیان شرط مکعب کامل بودن چندجمله‌ای درجه سه است، به‌طور طبیعی این سؤال کلی پیش می‌آید: کدام ناوردای یک چندجمله‌ای از درجه n صفر می‌شود اگر و تنها اگر آن چندجمله‌ای k امین توان یک چندجمله‌ای از

داده شده است. قضیه ۴ تضمین می‌کند که در حالت کلی یک چندجمله‌ای درجه سه بکتای $q(x)$ موجود است که با $p(x)$ ناهم‌قطب است. این چندجمله‌ای درجه سه در حالت کلی دارای سه ریشه متمایز r_1, r_2, r_3 است. بنا به قضیه ۱، چندجمله‌ای‌های $(x - r_1)^5, (x - r_2)^5, (x - r_3)^5$ مستقل خطی‌اند و با $q(x)$ ناهم‌قطب‌اند. طبق قضیه ۵، بعد فضای همه چندجمله‌ای‌های ناهم‌قطب با $q(x)$ برابر با ۳ است. ولی چندجمله‌ای $p(x)$ ناهم‌قطب با $q(x)$ است. بنابراین به ازای ناپتهای مناسب c_1, c_2 را می‌توان به‌صورت زیر نوشت:

$$p(x) = c_1(x - r_1)^5 + c_2(x - r_2)^5 + c_3(x - r_3)^5$$

پس می‌بینیم که چندجمله‌ای عمومی درجه ۵ را می‌توان به‌صورت ترکیبی خطی از توانهای پنجم سه چندجمله‌ای خطی نوشت. اینها را می‌شود با حل کردن معادلات خطی، درجه دو و درجه سه محاسبه کرد. این‌گونه تحویل معادله درجه ۵ به یک شکل متعارف، بیشترین حدی است که می‌توان به حل معادله درجه ۵ نزدیک شد.

در این لحظه، یکی از حضار دستش را بلند خواهد کرد و خواهد گفت: «ببخشید، ولی این روش شیخ‌وار که شما معرفی کرده‌اید حتی برای نمایش مبین معادله درجه دو هم کافی نیست».

کاملاً درست است. تعاریف اشباح و تابع خطی E تعمیمی سراسر است به هر تعداد چندجمله‌ای $p_1(x), \dots, p_r(x)$ دارند. کافی است فضای چندجمله‌ای‌های

$$\mathbb{C}[x, \alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_l]$$

را در نظر گرفت و $E(\alpha_i^j)$ را مساوی زامین ضریب چندجمله‌ای $p_i(x)$ قرار داد. نکته حیاتی آن است که تابع خطی E باز هم نسبت به اشباح متمایز ضربی باشد:

$$E(\alpha_1^i \alpha_2^j \alpha_3^k \dots x^l) = E(\alpha_1^i) E(\alpha_2^j) E(\alpha_3^k) \dots x^l$$

در اینجا نکته ظریف جریان دیدار می‌شود: چندجمله‌ای‌های $p_1(x), \dots, p_r(x)$ لزومی ندارد متمایز باشند. درواقع مهمترین حالت وقتی اتفاق می‌افتد که هر یک از چندجمله‌ای‌های $p_1(x), \dots, p_r(x)$ مساوی یک $p(x)$ باشند. در این حالت تعریف تابع خطی E می‌تواند به شکل زیر ساده شود
۱. برای هر i

$$E(\alpha_i^j) = a_j$$

۲. به ازای همه اعداد صحیح نامنفی $i, j, k, \dots$

$$E(\alpha_1^i \alpha_2^j \alpha_3^k \dots x^l) = a_i a_j a_k \dots x^l$$

اشباح $\alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_l$ را که در موارد ۱ و ۲ صدق می‌کنند اشباح مبادله‌پذیر گویند. پس برای اشباح مبادله‌پذیری داریم

$$(x + \alpha_1)^n \cong (x + \alpha_2)^n$$

1. Hessian

بوده‌اند. فلاسفه و روانشناسان باید توضیح دهند که چرا ما ریاضیدانان عادت کرده‌ایم به‌طور حساب شده‌ای ردیای خود را محو کنیم. دانشوران رشته‌های دیگر همواره با دیده تعجب و تردید به این عادت ریاضیدانان می‌نگرسته‌اند، عادتی که از زمان فیثاغورس تا امروز تغییر چندانی نکرده است.

هدف نهانی روش سمبلیک در نظریه ناوردها صرفاً یافتن عبارت ساده‌ای برای ناوردها نبود. اعتقادی عمیق‌تر راهنمای این روش بوده است. انتظار می‌رفت که نمایش ناوردها با روش سمبلیک نهایتاً ما را به سمت انتخاب ناوردهای «ذی ربط» یا «مهم» از بین انواع نامتناهی آنها سوق دهد. این امید وجود داشت که تعبیر صفرشدن یک ناوردها را بتوان از نمایش شیخوار آن به‌دست آورد. از بین رفتن این اعتقاد دلیلی اصلی زوال نظریه کلاسیک ناوردها بود و امروز احیاء آن دلیلی تجدید حیات نظریه ناوردهاست.

اینکه در جایی که قدماً شکست خورده‌اند موفق شویم یا نشویم، مشخص نیست. چند سالی منتظر باشید. اگر اعتقادی به موفقیت نداشتیم، این سخنرانی را ارائه نمی‌کردم. از توجه شما سپاسگزارم.

مراجع

1. Di Crescenzo, Antonio, and Rota, Gian-Carlo, Sul calcolo umbrale, *Ricerche Matematica* **XLIII** (1994), 129-162.
2. Ehrenborg, Richard, and Rota, Gian-Carlo, Apolarity and canonical forms for homogeneous polynomials, *Eur. J. Combinatorics* **14** (1993), 157-181.
3. Grosshans, Frank D., Rota, Gian-Carlo, and Stein, Joel A., *Invariant Theory and Superalgebras*, CBMS Regional Conferences in Mathematics Vol. 69, Providence, RI: American Mathematical Society (1987).
4. Kung, J. P. S., and Rota, Gian-Carlo, The invariant theory of binary forms, *Bull. Am. Math. Soc.* (2) **10** (1984), 27-85.
5. Metropolis, N., and Rota, Gian-Carlo, Symmetry classes: functions of three variables, *Am. Math. Monthly* **98** (1991), 328-332.
6. Metropolis, N., Rota, G.-C., and Stein, Joel A., Theory of symmetry classes, *Proc. Nat. Acad. Sci.* **88** (1991), 8415-8419.
7. Metropolis, N., Rota, Gian-Carlo, and Stein, Joel A., Symmetry classes of functions, *J. Alg.* **171** (1995), 845-866.
8. Rota, Gian-Carlo, and Taylor, B. D. The classical umbral calculus, *SIAM J. Math. Anal.* **25** (1994), 694-711.

- Gian-Carlo Rota, "Two turning points in invariant theory", *Math. Intelligencer*, (1) **21** (1999) 20-27.

این سخنرانی، متن دومین سخنرانی از سخنرانی‌های سمینار (Colloquium Lectures) در نشست سالانه انجمن ریاضی آمریکا است که در ۸ ژانویه ۱۹۹۸ ایراد شده است.

* جیان کارلو روتا در هنگام نوشتن این مقاله در دانشگاه ام. آی. تی مشغول کار بوده است.

درجه n/k باشد؟ در اینجا k یک مقسوم‌علیه n است. من مدتها فکر می‌کردم پاسخ این پرسش در دسترس نیست تا اینکه یک روز، هنگامی که داشتم جلد دوم مجموعه آثار هیلبرت را ورق می‌زدم، تصادفاً متوجه شدم که هیلبرت مسأله را به‌طور کامل حل کرده است. جواب مسأله با ظرافت تمام در نمادگذاری شیخوار قابل نمایش است. این تنها یکی از نتایج درخشان هیلبرت در نظریه ناوردهاست که به دست فراموشی سپرده شده است.

حال ناوردهای دیگری از چندجمله‌ای درجه پنج را در نظر می‌گیریم.

قضیه ۳ به ما می‌گوید که چندجمله‌ای درجه پنج

$$p(x) = x^5 + \alpha_1 x^4 + \alpha_2 x^3 + \alpha_3 x^2 + \alpha_4 x + \alpha_5$$

دارای چندجمله‌ای ناهم‌قطب یکتای درجه سه $q(x)$ است. چندجمله‌ای $q(x)$ یک ناوردهای $p(x)$ است. آیا $q(x)$ نمایش ساده‌ای در نمادگذاری شیخوار دارد؟ جواب مثبت و به صورت زیر است:

$$q(x) \cong$$

$$(\alpha_2 - \alpha_3)^2 (\alpha_3 - \alpha_1)^2 (\alpha_1 - \alpha_2)^2 (\alpha_1 - x)(\alpha_2 - x)(\alpha_3 - x)$$

در آثار قدما ناوردهای فوق را با حروف z نمایش می‌دادند.

هنگامی که ناوردهای z صفر می‌شود چندجمله‌ای درجه پنج $p(x)$ چه خاصیتی پیدا می‌کند؟

جواب این پرسش دلپسند است. ناوردهای z از یک چندجمله‌ای درجه پنج، متحد با صفر است اگر و تنها اگر آن چندجمله‌ای درجه پنج با یک چندجمله‌ای نابدهی از درجه دو، ناهم‌قطب باشد. ولی در این صورت قضیه ۵ به ما می‌گوید که چندجمله‌ای درجه پنج را می‌توان به‌صورت زیر نوشت

$$p(x) = c(x - r_1)^5 + (1 - c)(x - r_2)^5$$

که r_1 و r_2 ریشه‌های یک معادله درجه دو هستند. بنابراین صفرشدن ناوردهای z یک شرط لازم و کافی است برای آنکه چندجمله‌ای درجه پنجی مانند $p(x)$ را بتوان به‌صورت مجموع دو توان پنجم (به جای سه توان پنجم) از چندجمله‌ای‌های خطی نوشت. در این حالت معادله درجه پنج $p(x) = 0$ را می‌توان با رادیکالها حل کرد:

با استدلالهای مشابهی می‌توان همه ناوردهایی را محاسبه کرد که صفرشدنشان، حلپذیری الگوریتمی معادله درجه پنج را با رادیکالها ایجاب کند. کیلی اولین کسی بود که نشان داد بیست‌وسه ناوردها در این ماجرا نقش دارند. قضیه هیلبرت در باره متناهی موانع بودن حلقه ناوردها را می‌توان در زبان اشباح بازنویسی کرد و اثباتی ترکیبیاتی برای آن به‌دست داد که مستقل از قضیه پایه هیلبرت باشد.

در خاتمه، بگذارید کمی در باره دلیلی دیگر کنار گذاشته شدن روش سمبلیک در نظریه ناوردها صحبت کنیم. گفته حقیقت در ریاضیات بی‌اندازه دشوار است. توصیف صوری ریاضیات همه حقیقت را نمی‌گوید. حقیقت یک نظریه ریاضی را محتملاً وقتی بیشتر درک می‌کنیم که اشارات خودمانی متخصصی، انگیزه‌های پنهان نظریه را لو می‌دهد، یا بر مثالهای نوعی مسابط می‌شویم، یا وقتی کشف می‌کنیم که مسائل واقعی در پس مسائل نمایشی چه